

Guide de démarrage rapide

PCR-T285
PCR-T295
SE-S100

Caisse enregistreuse électronique

Remarque : Ce manuel décrit les paramètres de base et les méthodes d'utilisation. Pour plus de détails, merci de télécharger le mode d'emploi sur <http://world.casio.com/manual/sa/>

Merci d'avoir acheté cette caisse enregistreuse électronique CASIO.
Le DÉMARRAGE est RAPIDE et FACILE !

Alimentation

Votre caisse enregistreuse est conçue pour fonctionner sur un courant domestique standard (120 V, 220 V, 230 V, 240 V; 50/60 Hz). Ne surchargez pas la prise en y branchant un nombre excessif d'appareils électriques.

Nettoyage

Nettoyez l'extérieur de la caisse enregistreuse avec un chiffon doux imprégné d'un mélange de détergent neutre et d'eau, et essoré. Veillez à ce que le chiffon soit bien essoré pour éviter d'endommager l'imprimante. N'utilisez jamais de diluant, benzène ou autres solvants volatils.

La fiche principale de cet appareil sert à débrancher l'appareil du secteur. Se il vous plaît assurez-vous que la prise de courant est installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

Préparation

Veillez suivre les étapes décrites ci-dessous.

- Déballiez la caisse enregistreuse et NE PAS brancher l'alimentation secteur avant d'avoir terminé les sections 1 et 2.
- Afin d'éviter de perdre tous vos paramètres et vos données de vente, nous recommandons fortement que vous installiez des batteries de protection de la mémoire avant d'utiliser la caisse enregistreuse, et que vous les remplaciez au moins une fois par an.



MA1411-A

4. Préparation de la caisse enregistreuse

- Insérer une clé de Mode marquée PGM livrée avec la caisse enregistreuse dans l'interrupteur de Mode et tournez-la en position **OFF** (arrêt) .
- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise secteur.
- Pour régler la langue, la date, l'heure et les taux de TVA

Important
• Pour chaque réglage de la date, de l'heure et des taux de TVA, la caisse enregistreuse imprime vos paramètres. Assurez-vous que les paramètres sont corrects. Si vous avez effectué un réglage incorrect de la date et de l'heure, appuyez sur la touche **[AC C]** . Pour les autres paramètres incorrects, débranchez le cordon secteur et recommencez depuis le début.

- Dès que vous branchez le cordon d'alimentation, l'imprimante imprime des instructions pour sélectionner la langue. Saisissez le numéro de la langue et appuyez sur la touche **[CA/AMT TEND]** . Par exemple, si vous voulez sélectionner anglais, appuyez sur les touches **0** **[CA/AMT TEND]** .
- L'imprimante imprime les instructions pour régler la date et l'heure et le chiffre supérieur de l'afficheur clignote. Saisissez la date dans l'ordre du mois, du jour et de l'année. Par exemple, saisissez 012115 pour le 21 janvier 2015. L'afficheur change ensuite afin de régler l'heure. Saisissez les heures et les minutes présentes au format sur 24 heures. Par exemple, 1300 pour 13h00.
Remarque : Pour le modèle canadien, passez à l'étape 5.
- L'imprimante imprime « ENTRER TAUX DE TVA » . Saisissez le taux de TVA 1 et appuyez sur **[CA/AMT TEND]** . Par exemple, appuyez sur les touches **7** et **[CA/AMT TEND]** pour un taux de TVA 1 de 7 %.
- Répétez la même opération que pour l'étape 3 pour les taux de TVA 2 et 3. Veuillez ne pas oublier les taux que vous avez fixés, et veillez à prérégler les taux pour les rayons décrits dans « Réglage du statut taxable pour chaque rayon » au dos de la page. Si vous souhaitez quitter les réglage de taux de TVA, appuyez sur la touche **[SUB TOTAL]** . Pour le modèle États-Unien, les réglages de base sont terminés.
- Uniquement pour le modèle canadien :** Lorsque l'imprimante imprime « SELECTIONNER TYPE TAXE » ainsi que la liste des États, choisissez votre État, saisissez le numéro de l'État et appuyez sur la touche **[CA/AMT TEND]** . Par exemple, si vous utilisez la caisse enregistreuse dans l'Alberta, appuyez sur les touches **1** et **[CA/AMT TEND]** . Si vous sélectionnez « ENTREE MANUELLE :0<CA> », saisissez les taux de TVA manuellement en suivant les étapes 3 et 4 puis passez à l'étape 6.
- Uniquement pour le modèle canadien :** L'imprimante imprime « UTILISEZ VOUS L'ARRONDI CANADIEN ? » (utilisez-vous l'arrondissement canadien ?). Saisissez **1** **[CA/AMT TEND]** (UTILISATION : ne pas utiliser de pièces de 1 ¢ pour rendre la monnaie) ou **0** **[CA/AMT TEND]** (NON UTILISATION : utiliser des pièces de 1 ¢ pour rendre la monnaie).

Pour utiliser la caisse enregistreuse en toute sécurité

⚠ Avertissement

- Utilisez uniquement une prise électrique secteur appropriée. L'emploi d'un courant avec une autre tension présente un risque de dysfonctionnement, d'incendie et de décharge électrique. Surcharger une prise électrique crée un risque de surchauffe et d'incendie.
- Veiller à ce que la prise de courant soit insérée à fond. Une fiche mal insérée présente un risque de décharge électrique, de surchauffe et d'incendie.
- Ne pas utiliser la caisse enregistreuse si la fiche est endommagée. N'insérez jamais la fiche dans une prise secteur branlante.
- Utilisez un chiffon sec pour essuyer la poussière ce sur les lames de la fiche. L'humidité peut réduire l'isolation, ce qui présente un risque d'électrocution ou d'incendie si la poussière reste sur les lames.
- Le cordon d'alimentation ou la fiche ne doivent pas être endommagés ni modifiés d'une façon ou d'une autre. Continuer à utiliser un cordon d'alimentation endommagé peut réduire l'isolation, exposer le câblage interne ou provoquer un court-circuit, ce qui présente un risque d'électrocution ou d'incendie.

Prenez contact avec un représentant du SAV CASIO si le cordon d'alimentation ou la fiche nécessite réparation ou maintenance.

Fiche d'alimentation et prise secteur

CE

Manufacturer: CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan
Responsible within the European Union: CASIO EUROPE GmbH
CASIO-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany

Please keep all information for future reference.
The declaration of conformity may be consulted at <http://world.casio.com/>

The main plug on this equipment must be used to disconnect mains power.
Please ensure that the socket outlet is installed near the equipment and shall be easily accessible.

WARNING
THIS IS A CLASS A PRODUCT. IN A DOMESTIC ENVIRONMENT THIS PRODUCT MAY CAUSE RADIO INTERFERENCE IN WHICH CASE THE USER MAY BE REQUIRED TO TAKE ADEQUATE MEASURES.

GUIDELINES LAID DOWN BY FCC RULES FOR USE OF THE UNIT IN THE U.S.A.
(Not applicable to other areas)

WARNING: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

FCC WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

6. Principales fonctions

PAPER SAVING POST RECEIPT TAX PGM HELP

FEED X/FOR DATE TIME C ERR CORR # DEPT SHIFT PLU RA T/S1 PO T/S2

7	8	9	4 NON-TAX 16	8 TAXABLE 20	12 TAXABLE 24	CR	% CLK#
—	ABC	DEF	3 NON-TAX 15	7 TAXABLE 19	11 TAXABLE 23	CH	CHK NS
4	5	6	2 NON-TAX 14	6 TAXABLE 18	10 TAXABLE 22	SUB TOTAL	
CHI	JKL	MNO	1 NON-TAX 13	5 TAXABLE 17	9 TAXABLE 21	CA / AMT TEND	
1	2	3					
PQRS	TUV	WXYZ					
□	□□	•					
		▶					
		DEL					

Les principales fonctions des touches sont présentées ci-après.

[PAPER SAVING] (économie de papier) :

Utilisez cette touche afin de ne plus imprimer de tickets ou de compresser l'impression du journal afin d'économiser le papier.

[AC C] :

[POST RECEIPT] (ticket postérieur) :

Lorsque la caisse enregistreuse est paramétrée pour ne pas imprimer de tickets, appuyer sur cette touche imprime un ticket de la transaction précédente.

[TAX PGM] (programmation taxation) :

Utilisez cette touche pour régler les statuts taxables et les tables de taxes.

[HELP] (aide) :

FEED :

PLU :

Utilisez cette touche pour présenter la date et l'heure. Cette touche s'utilise également pour les multiplications.

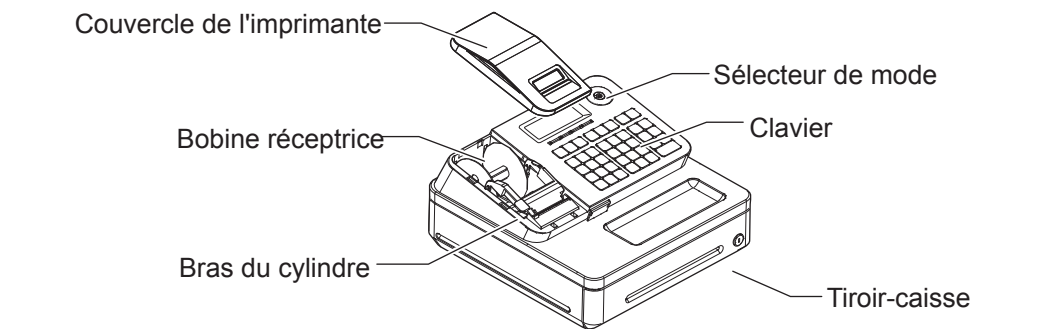
Utilisez cette touche pour annuler une entrée qui n'a pas encore été enregistrée.

Utilisez cette touche pour corriger l'enregistrement précédent immédiat. Cette touche s'utilise également pour réduire le prix.

Touche de motion de rayon. En utilisant cette touche avec les touches de rayon 1 à 12, les articles sont enregistrés dans les rayons 13 à 24. Cette touche imprime également l'entrée du numéro précédent sans aucun enregistrement.

Touche de rappel des prix. Utilisez cette touche pour enregistrer des articles par numéro.

1. Intitulés des pièces



2. Pour installer les piles de protection de la mémoire

- Retirer le couvercle de l'imprimante en le tirant vers le haut.
- Retirer la bobine réceptrice.
- Retirez le couvercle du compartiment à piles et installez deux piles neuves de type « AA » au manganèse dans le compartiment à piles au dessus du ruban d'extraction des piles.
- Replacer le couvercle du compartiment à piles. Veuillez vous assurer que le couvercle du compartiment à piles est solidement fixé avec un déclic.

Important
• Veiller à ce que les extrémités (+) et moins (-) des piles soient orientées dans les directions comme indiqué sur le compartiment à piles.
• La caisse enregistreuse indiquera « FAIBLE CHARGE » (faible niveau de pile) sur l'afficheur lorsque les piles sont presque déchargées. Installer deux piles neuves lorsque ceci se produit.

RA / T/S1 :

Utilisez cette touche à la suite d'une entrée numérique afin d'encaisser de l'argent reçu pour des transactions hors vente.

PO / T/S2 :

Utilisez cette touche à la suite d'une entrée numérique afin d'enregistrer de l'argent payé à partir du tiroir-caisse.

0 à 9 :

Dix touche. Utilisez ces touches pour des entrées numériques.

+1 à 12 :

Touches de rayon. Utilisez ces touches pour enregistrer des articles dans le rayon correspondant.

CR :

Utilisez cette touche pour les paiements par carte de crédit.

ⓧ :

Utilisez cette touche pour les rabais. Cette touche s'utilise également pour ouvrir ou fermer la session d'un caissier.

CH :

Utilisez cette touche pour enregistrer des ventes à crédit.

CHK NS :

Utilisez cette touche pour les paiements par chèque. Cette touche s'utilise également pour ouvrir le tiroir-caisse.

SUB TOTAL :

Utilisez cette touche pour imprimer le montant du sous-total courant.

CA / AMT TEND :

Utilisez cette touche pour enregistrer des ventes au comptant.

Sélecteur de mode

PGM : Utilisez cette position pour les réglages.

RF : Utilisez cette position pour un remboursement.

OFF : Utilisez cette position pour mettre hors tension la caisse enregistreuse.

REG : Utilisez cette position pour les enregistrements.

CAL : En mode CAL, la caisse enregistreuse fonctionne comme une calculatrice.

X : Utilisez cette position pour imprimer le rapport de vente. Après impression du rapport, toutes les données de vente restent dans la mémoire.

Z : Utilisez cette position pour imprimer le rapport de vente. Après impression du rapport, toutes les données de vente sont effacées de la mémoire.

Touches de mode

Il existe deux types de touches de mode. La touche programme marquée « PGM » et la touche opérateur marquée « OP ». La touche programme peut régler le sélecteur de mode sur n'importe quelle position tandis que la touche opérateur peut sélectionner uniquement les positions OFF, REG et CAL.

3. Pour installer un rouleau de papier

Cette caisse enregistreuse est équipée d'une imprimante thermique - uniquement des rouleaux de papier thermique de 58 mm de large peuvent être utilisés.

- Ouvrir le bras du cylindre en le soulevant lentement.
- Tenir le rouleau de papier de façon à ce que l'extrémité du papier sorte du bas du rouleau et le placer derrière l'imprimante.
- Placer l'extrémité du papier au dessus de l'imprimante.
- Refermer lentement le bras du cylindre jusqu'à le verrouiller solidement.

Remarque : Ne jamais toucher la tête de l'imprimante thermique ni le cylindre. Maintenir le papier thermique à l'abri de la chaleur, de l'humidité ou de l'ensoleillement direct.

Important
• Si le rouleau de papier thermique est mal installé, vous ne serez pas en mesure d'utiliser la caisse enregistreuse. L'afficheur indique « E014 Plus de papier » afin de signaler que le papier n'est pas inséré.
• Si l'afficheur indique « E010 Fermer levier impr. », refermer solidement le bas du cylindre.

7. Spécifications

Entrée	Système à 10 touches ; mémoire tampon 8 touches (2 touches bascules)
Affichage principal	1 ligne x 20 caractères 1 ligne x nombre à 10 chiffres
Afficheur client	Montant à 8 chiffres (suppression des zéros)
IMPRIMANTE	
Ticket/journal	Système alpha-numérique thermique à 24 chiffres, touche marche/arrêt de ticket
Rouleau de papier	58 (L) x 80 (D) mm
Alimentation en papier	Ticket ou journal
Vitesse d'impression	10 lignes/seconde max.
Données chronologiques	
Alimentation électrique/consommation électrique	Voir la plaque signalétique.
Température de fonctionnement	0 °C à 40 °C
Humidité	10 à 90 %
Dimensions	180 mm (H) x 410 mm (L) x 450 mm (P) avec tiroir-caisse de taille moyenne. 167 mm (H) x 326 mm (L) x 345 mm (P) avec tiroir-caisse de petite taille.
Poids	7,3 kg avec tiroir-caisse de taille moyenne 3,3 kg avec tiroir-caisse de petite taille

Les spécifications et la conception sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Vous pouvez télécharger l'« Outil de réglage » à partir des sites internet suivants.
http://www.casio4business.com/sa/products/index_products.html

8. Réglages de base

Ces réglages vous permettent des enregistrements simples et rapides.

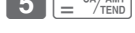
Pour prérégler un prix unitaire pour chaque rayon

En préréglant des prix unitaires par rayon, vous pouvez enregistrer un article juste en appuyant sur une touche de rayon.

Étape	Opération
1	Tournez le sélecteur de mode sur la position PGM et appuyez sur les touches 1  . La caisse enregistreuse devient un mode de programmation.
2	Saisissez un prix unitaire au moyen des dix touches et appuyez sur la touche d'un rayon. L'opération sur la droite illustre le préréglage de \$1,85 dans le rayon 01. Les rayons 13 à 24 sont assignés en utilisant la touche  . Utilisez  1 à  12 pour les rayons 13 à 24. L'exemple sur la droite illustre le préréglage de \$3,55 pour le rayon 20.
3	Répétez l'étape 2 pour les autres rayons. Passez à l'étape 4 pour prérégler le prix PLU.

Pour prérégler le prix PLU (Price Look Up - Rappel des prix)

En utilisant le système PLU (Price Look Up - Rappel des prix), vous pouvez prérégler un prix unitaire pour chaque article. Par exemple, le PLU n° 1 est pour une pomme au prix de \$1,00, et le PLU n° 2 est pour une orange au prix de \$0,50. Vous pouvez prérégler jusqu'à 2 000 PLU.

Étape	Opération
4	Saisissez un numéro de PLU puis appuyez sur la touche  . L'exemple sur la droite assigne le PLU n° 25.
5	Saisissez le prix unitaire et appuyez sur la touche  . L'exemple sur la droite illustre le préréglage de \$3,75 pour le PLU n° 25.
6	Répétez les étapes 4 et 5 pour d'autres articles PLU.
7	Appuyez sur la touche  pour terminer la configuration. Passez à l'étape 8 pour prérégler un statut taxable pour chaque rayon.

Pour prérégler un statut taxable pour chaque rayon

Les calculs de TVA ne sont pas effectués à moins que vous ne définissiez le statut taxable pour chaque rayon. Par ce réglage, les taux de TVA qui ont été prédéfinis dans « 4 Pour régler la langue, la date, l'heure et les taux de TVA » au dos de la page sont ajoutés aux articles enregistrés dans le rayon.

Étape	Opération
8	Appuyez sur la touche  . Chaque fois que vous appuyez sur la touche  , l'afficheur change pour T/S1 → T/S2 → T/S1&2 → T/S3 → T/S1&3 → T/S2&3 → ALL (tous) → NON TAX (sans TVA). Cet exemple sélectionne le taux de TVA 2.
9	Appuyez sur une touche de rayon pour lequel vous souhaitez prérégler un taux de TVA. L'exemple sur la droite prérègle un taux de TVA 2 pour le rayon 01. Appuyez sur  pour terminer le réglage et passez à l'étape 10 pour le réglage du tarif préférentiel.

Pour prérégler un tarif préférentiel

Étape	Opération
Prérégler un tarif préférentiel sur la touche  rend rapides et faciles les ventes à tarif préférentiel.	
10	Saisissez le tarif préférentiel et appuyez sur la touche  . L'exemple sur la droite règle un tarif préférentiel de 7,5 %. Appuyez sur la touche  pour terminer la configuration. Passez à l'étape 11 pour prérégler des intitulés d'article sur des rayons.

Pour prérégler un intitulé d'article pour chaque rayon

Étape	Opération
Vous pouvez choisir des intitulés d'article parmi une liste de 200 articles et l'affecter à un rayon.	
11	Appuyez sur les touches 1 0 et  . L'imprimante imprime la liste de catégories.
12	Sélectionnez la catégorie dans laquelle figure l'article que vous souhaitez paramétrer. Saisissez le numéro de catégorie et appuyez sur la touche  . L'exemple sur la droite sélectionne la catégorie « Aliments ». L'imprimante imprime alors la liste d'articles de la catégorie.
13	Appuyez sur les touches 2 et  . La caisse enregistrée est prête pour programmer des intitulés d'article.
14	Saisissez le code d'article qui est imprimé à l'étape 11 et appuyez sur la touche du rayon dans lequel vous souhaitez l'intituler. L'exemple sur la droite affecte « JUS » au rayon 3. Pour les rayons 13 à 24, utilisez la touche  . Appuyez sur la touche  pour terminer la configuration.

9. Flux de travail quotidien

Avant d'ouvrir votre magasin

- Branché ?
- Rouleau de papier suffisant ?
- Date et heure correctes ?

Pour préparer des billets et des pièces afin de rendre la monnaie

Pour préparer des billets et des pièces afin de rendre la monnaie, vous pouvez ouvrir le tiroir-caisse en appuyant sur la touche  . Cette opération doit être effectuée lorsque des enregistrements ne sont pas en cours.

- Tournez le sélecteur de mode sur la position **REG** .
- Saisissez le montant préparé pour rendre la monnaie et appuyez sur la touche  .
Par exemple, si vous préparez \$350,50, utilisez **3** **5** **0** **5** **0**  .
- Le tiroir s'ouvre. Placez les billets et les pièces dans le tiroir.

Lorsque le magasin est ouvert

Remarque : Effectuez les opérations suivantes avec le sélecteur de mode en position « REG ».

Enregistrement de base

Vous pouvez enregistrer des articles sans utiliser de prix prédéfinis. L'exemple suivant est pour un client ayant acheté pour \$3,75 d'articles du rayon 3 et pour \$1,25 d'articles du rayon 1. Et le client a payé \$10 au comptant.

Remarque : Le rayon est une catégorie d'articles. Par exemple les pommes sont le rayon 1, les bananes le rayon 2, le rayon 3 est pour les conserves de fruits, etc.

Étape	Opération
1	Saisissez le prix unitaire au moyen des dix touches et appuyez sur la touche du rayon correspondant. L'exemple sur la droite enregistre \$3,75 dans le rayon 3 et \$1,25 dans le rayon 1.
2	Appuyez sur la touche  . L'afficheur indique le montant du sous-total.
3	Saisissez le montant du paiement comptant puis appuyez sur la touche  . Si le montant reçu est supérieur au montant du sous-total, la monnaie à rendre est affichée et imprimée.

S/TOTAL

5.00

01-21-2015 16:36
REG 000007

JUS \$3. 75
DEPT01 \$1. 25
TOTAL \$5. 00
ESPECES \$10. 00
RENDU \$5. 00

Le rayon 03 est prédéfini en tant qu'intitulé d'article « JUS ».

Pour payer à partir du tiroir-caisse

Les paiements comptants à partir du tiroir-caisse sont enregistrés et soustraits du montant en espèces du tiroir-caisse.

Étape	Opération
1	Saisissez le montant du paiement soumis puis appuyez sur la touche . Dans cet exemple, \$10 sont prélevés du tiroir-caisse.

Pour enregistrer de l'argent reçu

Effectuez cette opération lorsque vous placez de l'argent dans le tiroir-caisse sans transactions de vente, par exemple afin de rendre la monnaie.

Étape	Opération
1	Saisissez le montant placé dans le tiroir-caisse et appuyez sur la touche  .

Corrections et remboursements

Si vous avez appuyé sur une touche incorrecte, suivez ces opérations. Vous pouvez également rembourser des marchandises retournées.

Pour corriger la saisie d'un article erroné avant enregistrement

Lorsque vous commettez une erreur de saisie avant de l'enregistrer dans un rayon ou un PLU, vous pouvez la corriger en utilisant la touche  . L'exemple suivant consiste à corriger une saisie incorrecte de \$4,00 en \$1,00.

Étape	Opération
1	Par erreur, vous avez saisi \$4.00 pour un article de rayon 1 au lieu de \$1.00. Appuyez sur la touche  et saisissez le prix correct puis appuyez sur la touche de rayon correspondante. Continuez la transaction.

Pour corriger un article erroné immédiatement après enregistrement

Si un article a déjà été enregistré dans un rayon ou un PLU, utilisez la touche  afin d'annuler l'enregistrement. Cette correction est seulement effective immédiatement après enregistrement.

Étape	Opération
1	Par erreur, vous avez appuyé deux fois sur une touche de rayon pour un article. Appuyez sur la touche  afin d'annuler l'enregistrement précédent (la dernière touche ). Continuez la transaction.

Pour rembourser des marchandises retournées

Dans le mode remboursement, la caisse enregistreuse soustrait le montant remboursé du totalisateur.

Étape	Opération
1	Tournez le sélecteur de mode sur la position RF .
2	Saisissez le montant du remboursement et la touche de rayon. L'exemple sur la droite illustre le remboursement de \$5,00 pour un article du rayon 3.
3	Appuyez sur la touche  .

Après fermeture du magasin

- Émission du rapport des ventes totales de la journée.

Rapport quotidien de lecture/réinitialisation

À la fin d'un jour ouvrable, vous pouvez imprimer les résultats catégorisés et résumés de la journée. Le rapport de réinitialisation (Z) efface toutes les données de vente alors que les données restent en mémoire avec le rapport de lecture (X).

Remarques : • **Veuillez ne pas imprimer le rapport de réinitialisation (Z) alors que votre magasin est ouvert. Ceci efface toutes les données de vente.**
• **Les articles dont les transactions n'ont pas été effectuées ne seront pas imprimées sur le rapport.**

Étape	Opération
1	Tournez le sélecteur de mode sur X ou Z et appuyez sur  . L'imprimante imprime le rapport de lecture (X) ou de réinitialisation (Z).

Sortie sur imprimante

01-21-2015 19:25
Z 0073

— Date/Heure
— N° consécutif

0000 JOUR Z 0012

— Décompte de relevé Z

DEPT01 48
\$50. 10

— Rayon / Quantité
— Montant

DEPT02 28
\$76. 40

DEPT03 17
\$85. 80

DEPT20 4
\$3. 00

108

Sortie sur imprimante

CA BRUT	108	— Quantité de ventes brutes
	\$316. 80	— Montant de ventes brutes
CA NET	No 46	— Nombre de ventes nettes
	\$325. 13	— Montant de ventes nettes
ESP. TIROIR	\$199. 91	— Espèces dans le tiroir
CB. TIROIR	\$16. 22	— En compte dans le tiroir
CHQ. TIROIR	\$20. 00	— Chèques dans le tiroir
CR. TIROIR	\$85. 00	— Crédit dans le tiroir
HORS TAXE 1	\$105. 10	— Montant impossible pour la TVA 1
TVA 1	\$4. 20	— Montant de taxe pour la TVA 1
TL ARROND	\$1. 23	— Montant arrondi
RETOUR CLE	No 2	— Compteur du mode remboursement
	\$0. 50	— Montant remboursé
CALCUL	No 3	— Nombre d'opérations de calculatrice
ESPECES	No 44	— Nombre de ventes au comptant
	\$203. 91	— Montant de ventes au comptant
CARTES	No 3	— Compteur des ventes portées sur compte
	\$16. 22	— Montant des ventes portées sur compte
CHEQUES	No 1	— Compteur des ventes par chèque
	\$20. 00	— Montant des ventes par chèque
CREDITS	No 2	— Compteur de ventes à crédit
	\$85. 00	— Montant des ventes à crédit
F. CAISSE	No 1	— Compteur des montants reçus sur compte
	\$6. 00	— Montant reçu sur compte
S. CAISSE	No 2	— Compteur des montants décaissés
	\$10. 00	— Montant décaissé
-	No 1	— Compteur des paiements réduits
	\$0. 50	— Montant réduit
%-	No 1	— Compteur des cadeaux / remises
	\$0. 66	— Montant de cadeau / remise
CORRECT.	No 21	— Compteur de corrections d'erreur
	\$30. 50	— Montant des corrections d'erreur
TIROIR	No 12	— Compteur hors vente
GT	\$0000832271. 20	— Total général (non réinitialisable)

Étape	Opération
2	Retirer l'argent du tiroir-caisse. Une fois que vous avez retiré tout l'argent du tiroir-caisse, nous vous recommandons de laisser le tiroir-caisse ouvert lorsque vous quittez le magasin.
3	Tournez le sélecteur de mode sur OFF (arrêt) .

Pour enregistrer le prix unitaire prédéfini du rayon

Si un prix unitaire est prédéfini sur une touche de rayon, l'article est enregistré seulement en appuyant sur la touche de rayon sans saisir le prix unitaire.

L'exemple suivant consiste à enregistrer trois pièces d'articles du rayon 2 et une pièce d'article du rayon 16.

Étape	Opération
1	Appuyez trois fois sur la touche  . Trois articles du rayon 2 avec un prix prédéfini sont enregistrés. Remarque : Vous pouvez également enregistrer de multiples articles en utilisant la touche  . Dans cet exemple, 3   .
2	Appuyez sur les touches  et  . Un article du rayon 16 avec un prix prédéfini est enregistré. Remarque : Les rayons 13 à 24 sont assignés par les touches  12 .
3	Appuyez sur la touche  , saisissez le paiement comptant au moyen des dix touches et appuyez sur la touche  . (Tendered amount from ten key) (paiement soumis au moyen des dix touches)

Pour enregistrer des articles PLU

En assignant un numéro PLU, le prix prédéfini du PLU est enregistré. L'exemple suivant consiste à enregistrer deux pièces de PLU n° 3 et une pièce de PLU105.

Étape	Opération
1	Saisissez le numéro PLU (3 dans ce cas) et appuyez sur la touche  . deux fois (pour deux pièces). Effectuez la même opération pour le PLU n° 105.
2	Appuyez sur la touche  , saisissez le paiement soumis au moyen des dix touches et appuyez sur la touche  . (Tendered amount from ten key) (paiement soumis au moyen des dix touches)

Pour accorder une remise sur un article

La caisse enregistreuse calcule une remise sur un article.

Étape	Opération
1	Enregistrez un article et appuyez sur la touche  . L'exemple sur la droite applique un tarif préférentiel prédéfini (par exemple, 5 %) sur un article du rayon 1 à \$1,00. L'afficheur indique 0,95.

Pour accorder une remise sur le montant d'un sous-total

Pour accorder une remise sur une transaction complète, utilisez la touche  après la touche  .

Étape	Opération
1	Après l'enregistrement des articles, appuyez sur la touche  . Saisissez le tarif préférentiel et appuyez sur la touche  . L'exemple sur la droite porte sur 10 %. Saisir manuellement le tarif préférentiel est plus efficace que le taux prédéfini.

10.Tableau des codes d'erreur

Code d'erreur	Guidage sur l'afficheur	Cause	Solution
E001	Mauvais mode	La position du sélecteur de mode a été changée avant finalisation.	Ramenez le sélecteur de mode à son réglage initial et finalisez l'opération.
E008	SVP caissier	Enregistrement sans saisie d'un numéro de caissier.	Saisissez un numéro de caissier.
E010	Fermer levier impr.	Le bras du cylindre n'est pas fermé.	Fermez fermement le bras du cylindre.
E014	Plus de papier	Absence de papier.	Insérez du papier.
E029	Dans opération montant tendu	L'enregistrement d'un article est interdite durant un paiement partiel.	Finalisez la transaction.
E046	Buffer REG,plein	Le tampon d'enregistrement est plein.	Finalisez la transaction.
E081	EJ plein	La mémoire du journal électronique est pleine.	Imprimez le rapport de réinitialisation (Z) du journal électronique.
E090	Les totaux restent en mémoire	Les totaux n'ont pas été effacés à la fin de la journée.	Effectuez une impression du rapport de réinitialisation (Z).
E139	Balance négative interdit	Le résultat de la transaction est négatif.	Enregistrez correctement

Lorsque le tiroir-caisse ne s'ouvre pas !

En cas de panne de courant ou de dysfonctionnement de la machine, le tiroir-caisse ne s'ouvre plus automatiquement. Même dans ces cas, vous pouvez ouvrir le tiroir-caisse en tirant sur le levier d'ouverture du tiroir-caisse (voir ci-dessous).

Important
Le tiroir ne s'ouvrira pas s'il a été fermé à clé.

À propos du crochet du tiroir-caisse

Le crochet du tiroir-caisse empêche la caisse enregistreuse de tomber sous le poids des pièces.

Insérez le crochet du tiroir-caisse dans la rainure du tiroir. Décollez le papier intercalaire du crochet du tiroir-caisse et placez le crochet là où la caisse enregistreuse est installée.

Pour éviter de provoquer un dysfonctionnement du tiroir-caisse, ne placez pas trop de pièces ou de billets dedans.

